

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՄԵՍ ՊԱՏԵՐԱԶՄՈՒՄ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԻ
ՏԱՐԱՍ ՀԱՂԹԱՆԱԿԻ 40-ԱՄՑԱԿԻ ԱՌԹԻՎ

Շ ա հ ն Պ ո ղ ո ս յ ա ն—Հայաստանի պետական վերահսկողությունը Հայրենական մեծ պատերազմի տարիներին	3
Ա լ վ ա Ր դ Ղ ա զ ի յ ա ն—Հայրենական մեծ պատերազմը հայ ժողովրդական երգերում	13

ՀՈԴՎԱԾՆԵՐ

Ա լ , Ե Ր ա Ա փ ի ն յ ա ն—Սոսիալ. Զորյանը և Անտոն Զեխովը	22
--	----

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

Մ ա ն ու կ Յ ա լ ա կ յ ա ն—Քննական ակնարկ ռուս-հայերին ճառահատոր բառարանի	30
Շ ա հ ն Կ ա Ր ա մ ա ն ու կ յ ա ն—Արարական երկրների լիզան և Եգիպտոսի պայքարը անկախության նվաճման ու ամրապնդման համար (1945—1956)	40
Ն ա Ր ի ն Բ Ր ու տ յ ա ն—Լեզվաբանական-տրամաբանական համահարաբերականների փոխակերպման տիպերը Շեքսպիրի «Տասնեակուերորդ գիշեր» պիեսի թարգմանություններում	50
Վ ա լ Ե Ր ի Ղ լ Ե յ ա ն—Հայ առևտրական դասի մասնակցությունը առևտրի զարգացմանը Օսմանյան կայսրությունում (XIX դ.)	60

ՆՅՈՒԹԵՐ ՀԱՅ ՀՆԱԴԻՏՈՒԹՅԱՆ

Լ Ե Ռ ի դ Բ ի յ ա գ ո վ—Աղավնաձորից և Ձորաղբյուրից հայտնաբերված նորահայտ իրեր	68
---	----

Ք Ն Ն Ա Ր Կ ՈՒ Մ Ն Ե Ր

Օ տ յ ո պ ա Մ ու Ր ա դ յ ա ն, Ա ջ ո տ Մ ա Ր կ ո ս յ ա ն—Զարգացած սոցիալիզմի պայմաններում արտադրության տնտեսական արդյունավետության գնահատման հարցի շուրջ	75
Ջ ա վ Ե ն Ա Ր ղ ու մ ա ն յ ա ն—«Մեծ» և «Փոքր» սղնախների հարցի շուրջ	85
Ն ո Ր հրատարակություններ	93

СОДЕРЖАНИЕ

К 40-ЛЕТИЮ ПОБЕДЫ СОВЕТСКОГО НАРОДА В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ

Шаген Погосян—Государственный контроль Армении в годы Великой Отечественной войны	3
Алвард Газиян—Великая Отечественная война в армянских народных песнях	13

СТАТЬИ

Альберт Аппиян—Степан Зорьян и Антон Чехов	22
--	----

СООБЩЕНИЯ

Манук Фалакян—Критический обзор русско-армянского четырехтомного словаря	30
Шаген Караманукян—Арабская лига и борьба Египта за достижение и укрепление независимости (1954—1956)	40
Нарине Брутян—Типы трансформации лингво-логических коррелятов в переводах «Двенадцатой ночи» Шекспира	50
Валерий Глечян—Участие армянского торгового сословия в развитии торговли Османской империи (XIX в.)	60

МАТЕРИАЛЫ ПО АРМЯНСКОЙ АРХЕОЛОГИИ

Леонид Биягов—Новые материалы из Агавнадзора и Дзорахпура	68
---	----

ОБСУЖДЕНИЯ

Степа Мурадян, Ашот Маркосян—К вопросу оценки экономиче- ской эффективности производства в условиях развитого социализма	75
Завен Арзуманян—К вопросу о «Больших» и «Малых» сгнахах	85
Новые издания	93



C O N T E N T S

TO THE 40TH ANNIVERSARY OF THE VICTORY OF THE SOVIET PEOPLE IN THE GREAT PATRIOTIC WAR

Shahen Poghossian—State control in Armenia in the years of the Great Patriotic War	3
Alvard Ghazlyan—The Great Patriotic War in Armenian folk songs	13

A R T I C L E S

Albert Apinian—Stepan Zorian and Anton Chekhov	22
--	----

R E P O R T S

Manouk Palakian—A critical review of the Russian-Armenian four-volume dictionary	30
Shahen Karamanoukian—The Arab league and struggle of Egypt for the attainment and strengthening of independence (1945—1956)	40
Narine Brutian—The types of transformation of lingul-logical correlates in the translations of Shakespeare's „The twelfth night“	50
Valery Glechian—The Armenian trade capital share in the trade development in Ottoman empire (19th cent.)	60

M A T E R I A L S O N A R M E N I A N A R C H A E O L O G Y

Leonid Biyagov—New materials from Aghavnadzor and Dzorakhpur	68
--	----

D I S C U S S I O N S

Styopa Mouradian, Ashot Markossian—On the question of estimation of the production economic efficiency in the conditions of developed socialism	75
Zaven Arzoomanian—On the question of the „Big“ and „Small“ sighnakhs	85
New editions	93